

# گنجینه سوال رایگان

+ پاسخ تشریحی

## یاوران دانش



راه های ارتباطی با ما:

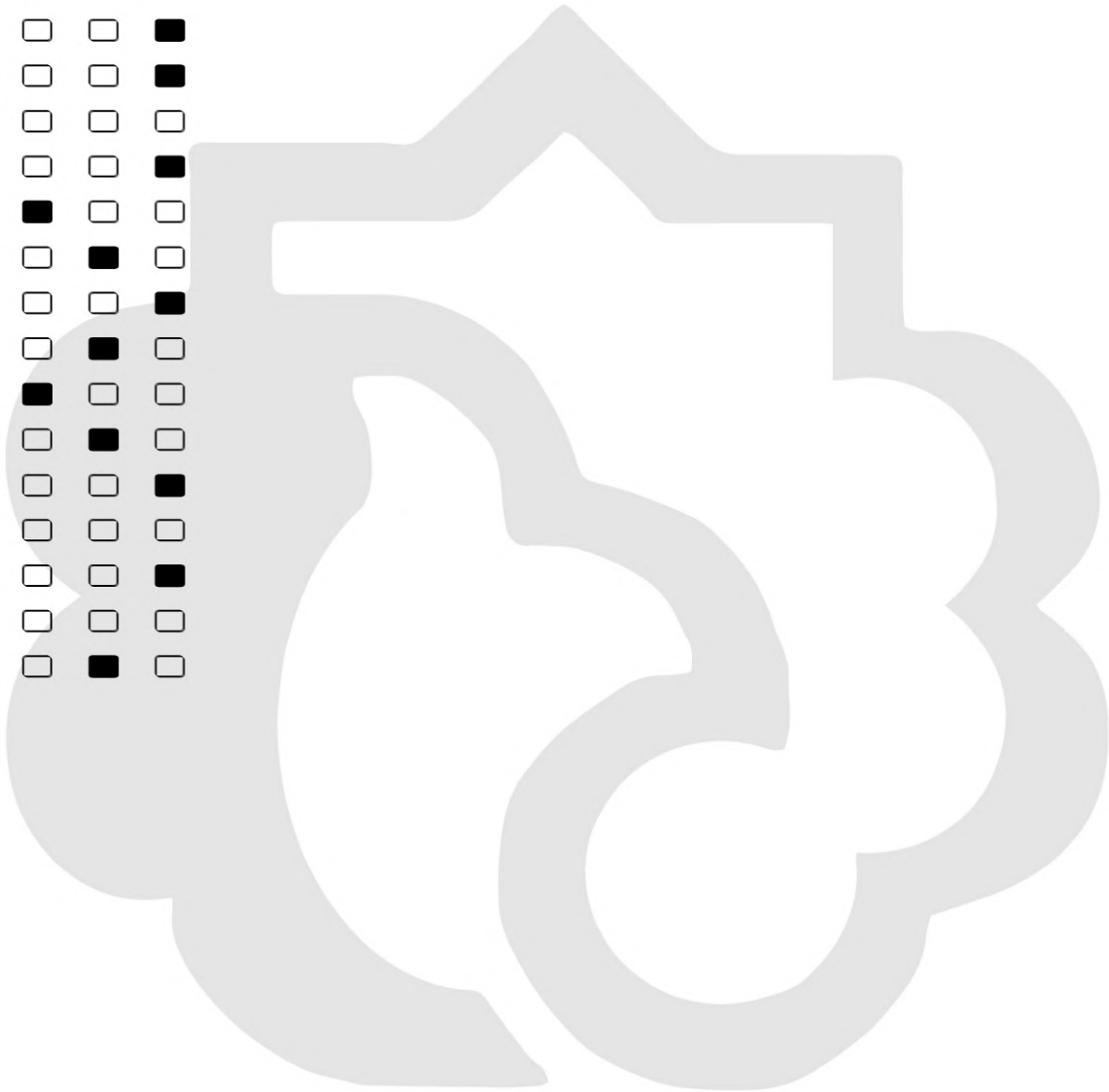
[www.Dyavari.com](http://www.Dyavari.com)

۰۲۱-۷۶۷۰۳۸۵۸

۰۹۱۲-۳۴ ۹۴ ۱۳۴



	۱	۲	۳	۴
۱-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳-	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۵-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۶-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۷-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۸-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۹-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۱۰-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۱-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۱۲-	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۳-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۴-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۱۵-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۶-	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۷-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۸-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۱۹-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۰-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۱-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۲-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. یا أمّ [یا + أم + ی]: ای مادرم (ردّ گزینه‌های ۱ و ۳) / انت نفس الرّسامة الّتی: تو همان نقاشی هستی که (نفس: همان، ردّ گزینه‌های ۱ و ۲) / قدّ رسمت: رسم کرده است (قد رسمت: ماضی نقلی و صیغہ للغائبة: (ردّ گزینه‌های ۱ و ۲) / آلاف الصور: هزاران تصویر (ردّ گزینه‌های ۱ و ۳) / فی قلبی و روحی: در قلب و روح من (فی: در، (ردّ تمایز گزینه‌ها به جز ۴) / منذ الصّغر: از کودکی (ردّ گزینه‌های ۲ و ۳) / یا ابی: ای پدرم (ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۴) / أنت من: تو کسی هستی (أنت من: جمله اسمیة، (ردّ گزینه ۱) / یدعونی الی الصّدق فی العمل: که مرا به درستی در عمل فرا می‌خواند (یدعو: فعل مضارع للغائب و اخباری، (ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۴)

۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. بّ (ربّی: منادا مضاف به ی): ای پروردگار من، پروردگارا / اجعلنی من ذرّیتی: مرا و فرزندانم (ردّ گزینه‌های ۱ و ۲ و ۳ - «نیز» در گزینه‌های ۲ و ۳ اضافی است.) / مُقیم الصّلاة: برپاکننده، اقامه‌کننده (مقیم: اسم فاعل از مصدر اقامة و مفرد، ردّ گزینه ۱) / ربّنا: ای پروردگار ما، پروردگارا (ردّ گزینه ۳) / دُعائِ (دعائی: مفعول و ضمیر ی محذوف) دعای من (ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۴)

۳- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. غلط‌های گزینه‌ها:

۱- ادامه دهد: ادامه می‌داد (کان یواصل: ماضی استمراری)

نکته: نزدیک است یا نزدیک بود هر دو استعمال می‌شود و اینجا نزدیک بود بهتر است.

۳- ای معلّم: ای معلّم من (یا معلّم: یا معلّم + ی)

۴- کسی جز ضعیف دروغ نمی‌گوید: فقط کسی که ناتوان باشد دروغ می‌گوید. (حصر و البته اجزای جمله در ترجمه در مکان خودش نیست) / ناتوانی: ناتوانی اش (ضعفه)

۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «روابط متداخلة» یک ترکیب وصفی است و باید به صورت «روابطی پیچیده» ترجمه شود. «بین موجودات زنده» به اشتباه در میان موصوف و صفت آورده شده است. ترجمه گزینه ۴: «فرزندان من، اگر آگاه باشید روابط پیچیده میان موجودات زنده می‌یابید!»  
دقت کنید در گزینه‌های ۱ و ۴، «أولاد» در واقع همان «أولادی» (فرزندان من) بوده است که ضمیر «یاء» از انتهای آن حذف شده است.

۵- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «أعینوا»: (فعل امر) یاری کنید (ردّ گزینه ۲) / «بعضکم البعض»: یکدیگر، همدیگر (ردّ گزینه ۳) / «أداء الواجبات»: انجام وظایف (ردّ گزینه‌های ۲ و ۳) دیگران ← الآخرون = الآخرین / «حتّی یُصبح»: تا ... شود، تا ... گردد (ردّ سایر گزینه‌ها) / «حظّکم»: بهره شما (ردّ گزینه ۳) / «تُملاً»: (فعل مضارع مجهول) پُر شود (ردّ گزینه‌های ۲ و ۳) / «سلاماً»: (در اینجا) از صلح

۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. جای خالی اول (یا صدیقی، یا صدیق، یا صدیق) (ردّ گزینه ۱) / جای خالی دوم (با توجه به مذکر بودن منادا و نیاز به فعل امر للمخاطب ساعد) (ردّ تمامی گزینه‌ها به جز ۲) / جای خالی سوم (زمیل، زمیلی، زمیل) (ردّ گزینه ۳)



۷- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ولدی (منادا و مضاف‌الیه) چون بعدش (اجعل) فعل امر للمخاطب و «ک» ضمیر للمخاطب آمده است که ما را به منادا بودن (ولدی) راهنمایی می‌کند. در سایر گزینه‌ها «الأولاد - رب - إله» همگی مبتدا هستند.

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. الرحیم (ال) دارد و اسم ال دار وقتی بخواهد منادا قرار بگیرد از لفظ (ایُّها و ایَّتھا) استفاده می‌کنیم. که می‌تواند دو حالت صحیح داشته باشد: الف) یا رحیم / ب) یا ایُّها الرحیم

۹- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. غلط‌های گزینه‌ها:

۱) ذَنْب (ذنوب) جمعش می‌شود أذْنَاب (دم حیوانات)

۲) أقدام (جمع) قدم و مترادف می‌شود / ارجُل (جمع) یا رجال: مردان

۳) ریح (مفردش می‌شود) ریح / رائحه: به معنای بو

۱۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. در گزینهٔ پاسخ «یا رب» در اصل «یا ربی» بوده پس منادای مضاف و منصوب است. در سایر گزینه‌ها «أی - طالب - مسلمة» همگی مناداهای مفرد (از نوع نکره) هستند.

۱۱- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

گزینه‌ی ۱: لازم است نه متعدی

گزینه‌ی ۲: خبر «أن» فعل ماضی «دعا» است نه جار و مجرور

گزینه‌ی ۳: اسم مکان است نه اسم مفعول

۱۲- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. اصلاح خطای دیگر گزینه‌ها:

گزینه‌ی ۱: نکره است نه معرفه

گزینه‌ی ۳: از باب «تفعّل» است نه «تفعیل»

گزینه‌ی ۴: ثلاثی مجرد است نه مزید باب افعال

۱۳- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

گزینه‌ی ۱: «أم» منادا است طبق ضمیر مخاطب «ک».

گزینه‌ی ۲: «رب» منادا است طبق ضمیر مخاطب «ک» و فعل مخاطب «تستر».

گزینه‌ی ۳: «قوم» مبتدا است چون افعال و ضمائر بعدش غایب است.

گزینه‌ی ۴: «ولد» منادا است طبق فعل امر و مخاطب «حافظ».

۱۴- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. اکتب: بنویس / خیراً ندرگه: خیری که آنرا درک کنیم، حرف «تا» معادلی در عبارت عربی سوال ندارد (رد دیگر گزینه‌ها)



- ۱۵- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- (۱) متجر: مبتدا / یقع: خبر و فعل غائب  
 (۲) متجر: مبتدا / جَهَّزْتُ: فعل ماضی غیرمخاطب / ما: ضمیر غایب  
 (۳) متجر: منادا / ک: ضمیر مخاطب / لتجذب: تا جذب کنی، فعل مضارع مخاطب که این ۲ کلمه مخاطب دلالت بر این دارند که «متجر» مناداست نه مبتدا.  
 (۴) متجر: مبتدا / ه: ضمیر غائب

- ۱۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
- رب: منادا، نا: مضاف الیه / نعبدک ← ک: ضمیر مخاطب: ای پروردگار ما، تو را می‌پرستیم. از ضمیر مخاطب «ک» می‌فهمیم که «رب» مناداست نه مبتدا.  
 در سایر گزینه‌ها «أنزل - أخرج - یقبل - یعفو - لایغیر» فعل‌های غایب‌اند که راجع به «رب» در ابتدای گزینه‌ها خبری بیان می‌کنند پس «رب» در گزینه‌های ۱ و ۳ و ۴ مبتدا است.

- ۱۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
- (۱) ارشید: راهنمایی کن، فعل امر ← داوُد: منادا / ۲) کُنت: بودی، فعل ماضی مخاطب ← داوُد: منادا  
 (۳) هو، ضمیر متصل «ه» غایب‌اند ← داوُد: مبتدا / ۴) ضمیر «ک» مخاطب است ← داوُد: منادا
- ۱۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «طالب» اسم نکره‌ای است که منادا واقع شده است؛ پس باید قبل از آن «یا» بیاید. (رد گزینه‌های ۲ و ۳) ولی در مورد جای خالی دوم، «الطالبة» آمده که اسمی معرفه به «ال» است؛ وقتی اسم «ال» دار داریم، باید قبلش «أیها / أیتها» بیاوریم. (رد گزینه‌ی ۱)  
 نکته‌ی مهم: وقتی اسم «ال» دار داشته باشیم، قبل از آن نمی‌توانیم مستقیماً «یا» بیاوریم، بلکه باید از «أیها (برای مذکر) / أیتها (برای مؤنث)» استفاده کنیم.

- ۱۹- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «غنی - أیة - إنسان» منادا از نوع نکره هستند.  
 «أم» در اصل «أُمّی» بوده است که حرف «ی» از پایانش حذف شده و حرکت «ب» جانشینش شده در نتیجه در گزینه‌ی ۱ منادای مضاف داریم.

- ۲۰- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در این گزینه، «معلمنا» با توجه به ضمیر «ک» در ادامه‌ی جمله مخاطب واقع شده و منادا است. در سایر گزینه‌ها به ترتیب با توجه به فعل‌های «أعطانا»، «أکرّم» و «ذوّقنی» که همگی غایب‌اند، جملات حالت خطابی ندارند و منادایی در آن‌ها دیده نمی‌شود.



«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۲۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

- تمییز «کم» پرسشی، مفرد و منصوب می‌باشد؛ پس «کم ایتاماً» نادرست است. (رد گزینه‌های ۲ و ۳)
  - همچنین برای تعریب ترکیب «با مسئولیت» که نشان‌دهنده‌ی یک حال مفرد در عربی است باید از یک اسم نكرة مشتق و منصوب استفاده شود؛ پس جمله‌ی اسمیه‌ی «و اَنتُم مسوُولونَ» نادرست است. (رد گزینه‌ی ۴)
- نکته‌ی مهم درسی:  
برای ترجمه‌ی جمله‌های حالیه (اعم از فعلیه یا اسمیه) از ترکیب «در حالی‌که» استفاده می‌شود که در عبارت فارسی در سؤال فوق نبود.

۲۲- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. بررسی سایر گزینه‌ها:

- گزینه‌ی ۱: حالت صحیح: یا بیئَةُ (یا) بر سر اسم «ال» دار نمی‌آید.
- گزینه‌ی ۲: حالت صحیح، یافئرانُ («فئران» جمع مکسر «فئر» است نه اسم مثنی و نون آن باید ضمّه بگیرد).
- گزینه‌ی ۴: حالت صحیح: ایتها المزارع (از «ایتها» برای اسامی مؤنث استفاده می‌شود).